## Assessment Schedule - 2014

# Latin: Demonstrate understanding of adapted Latin text (90863)

### **Evidence Statement**

Question	Sample Evidence	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence	
ONE					
(a)	<ul> <li>Aeneas made his way to a grassy plain / field.</li> <li>He spoke to <u>all</u> his men.</li> </ul>	Partially correct response.	Correct response, including the underlined evidence.		
(b)	(i) He asked who wanted to compete in a <u>fast</u> race.	Partially correct response.	Correct response, including the underlined evidence.	Correct response, including the underlined evidence	
		AND	AND	AND	
	(ii) omnes, viros, qui, vellent	TWO Latin words identified.	TWO Latin words identified.	All FOUR Latin words identified.	
(c)	(i) praemia – rewards pretia – prizes [must be plural]			Correct identification of ONE Latin word and its English meaning	
				AND	
	(ii) He promised that rewards would be given to all the competitors OR that no one would leave without a reward.	Partially correct response.	Correct response, including the underlined evidence.	Correct response, including the underlined evidence.	
(d)	(i) Three	Correct response	Correct response	Correct response	
				AND	
	(ii) primo, alteri, tertio			All THREE Latin words identified	
			AND	AND	
	<ul><li>(iii) The prizes:</li><li>first: a remarkable horse</li><li>second: a quiver</li><li>third: a helmet.</li></ul>	Partially correct response.	Correct response, including the underlined evidence.	Correct response, including the underlined evidence.	
(e)	(i) vellent			Latin word identified	
				AND	
	(ii) Tense: imperfect	Correct response	Correct response	Correct response	
		OR	AND	AND	
	(iii) Reason: it is a reported question.	Correct response.	Correct response.	Correct response.	

N1	N2	А3	A4	M5	М6	E7	E8
Partially interprets particular points in the text, but does not demonstrate understanding.	Interprets particular points in the text, but does not demonstrate understanding.	Demonstrates understanding of FIVE (of six) pieces of Achievement- level evidence.	Demonstrates understanding of SIX (of six) pieces of Achievement- level evidence.	Demonstrates clear understanding of TWO (of five) pieces of Merit-level evidence.	Demonstrates clear understanding of THREE (of five) pieces of Merit-level evidence.	Demonstrates thorough understanding of TWO (of four) pieces of Excellence- level evidence.	Demonstrates thorough understanding of THREE (of four) pieces of Excellence- level evidence.

Question	Sample Evidence	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
TWO				,
(a)	(i) After these words had been said.	Partially correct or unidiomatic response.	Correct response.	Correct response
				AND
	(ii) his dictis			BOTH Latin words identified.
(b)	(i) The signal (to start) was heard.	Partially correct or unidiomatic response.	Correct response.	Correct response
	(ii) signo audito			AND BOTH Latin words identified.
(c)	(i) Nisus	Correct response	Correct response	Correct response
			AND	AND
	(ii) He was able to run more swiftly than the rest.	Partially correct response.	Correct response, including the underlined evidence.	Correct response, including the underlined evidence
				AND
	(iii) velocius			Latin word identified.
(d)	As Nisus approached the finish line:  • unfortunately, he (OR the unfortunate man) slipped  • in the blood of a recently slain bull  • and he fell face-down in the	ONE part of the response correct.	TWO parts of the response correct, including the underlined evidence.	THREE parts of the response correct, including the underlined evidence.
	mud and blood.			
(e)	(i) caesi			Latin word identified
				AND
	(ii) Singular	Correct response	Correct response	Correct response
		OR	AND	AND
	(iii) It describes <i>tauri</i> , the bull whose blood Nisus slips in, OR genitive of possession.	Correct response.	Correct response.	Correct response.

N1	N2	А3	A4	M5	М6	E7	E8
Partially interprets particular points in the text, but does not demonstrate understanding.	Interprets particular points in the text, but does not demonstrate understanding.	Demonstrates understanding of FIVE (of six) pieces of Achievement- level evidence.	Demonstrates understanding of SIX (of six) pieces of Achievement- level evidence.	Demonstrates clear understanding of THREE (of five) pieces of Merit-level evidence.	Demonstrates clear understanding of FOUR (of five) pieces of Merit-level evidence.	Demonstrates thorough understanding of THREE (of five) pieces of Excellence- level evidence.	Demonstrates thorough understanding of FOUR (of five) pieces of Excellence- level evidence.

**N0** = No response; no relevant evidence.

Question	Sample Evidence	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
THREE				
(a)	(i) Getting / standing up	Correct response	Correct response	Correct response
				AND
	(ii) surgens			Latin word identified
		OR	AND	AND
	(iii) Present participle	Correct response.	Correct response.	Correct response.
(b)	<ul><li>(i) Salius was unable to avoid a collision:</li><li>because he was following very closely.</li></ul>	Partially correct response.	Correct response, including the underlined evidence.	Correct response, including the underlined evidence
	<ul><li>(ii) Latin words:</li><li>Nisus: se opposuit</li><li>Salius: proxime sequebatur</li></ul>			AND ALL FOUR Latin words identified.
(c)	Who acted deliberately, and why:  • Nisus	Correct response.	Correct response	Correct response
			AND	AND
	because he wanted his own friend, the third runner, to win.		Correct response.	Correct response, including the underlined evidence.
(d)	Rewards:	ONE response	BOTH parts of the	
	<ul><li>Nisus: a great shield</li><li>Salius: the <u>huge hide</u> of a lion.</li></ul>	correct.	response correct, including the underlined evidence.	
(e)	(i) The main feature of Aeneas' character:	Correct response	Correct response	Correct response
	Aeneas kept his promises (or similar).			
			AND	AND
	<ul> <li>(ii) How his actions revealed this:</li> <li>• He gave the promised prize to each of the first three place-getters, and he gave rewards to the two other runners OR he fulfilled the promise made in paragraph one: "no one will leave without being rewarded with a present".</li> </ul>	Partially correct response.	Correct response.	Correct response
	(Other responses possible.)			AND
	(iii) Paragraph 3: • fidem OR servaverat			BOTH Latin words identified.
	Paragraph 1:			
	• pius			

### NCEA Level 1 Latin (90863) 2014 — page 4 of 4

N1	N2	А3	A4	M5	М6	E7	E8
Partially interprets particular points in the text, but does not demonstrate understanding.	Interprets particular points in the text, but does not demonstrate understanding.	Demonstrates understanding of FIVE (of six) pieces of Achievement- level evidence.	Demonstrates understanding of SIX (of six) pieces of Achievement- level evidence.	Demonstrates clear understanding of TWO (of five) pieces of Merit-level evidence.	Demonstrates clear understanding of THREE (of five) pieces of Merit-level evidence.	Demonstrates thorough understanding of TWO (of four) pieces of Excellence- level evidence.	Demonstrates thorough understanding of THREE (of four) pieces of Excellence- level evidence.

**N0** = No response; no relevant evidence.

### **Cut Scores**

	Not Achieved	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Score range	0 – 8	9 – 14	15 – 19	20 – 24